

IT INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE



Al sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49"Attuazione dellaDirettiva 2012/19/UE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche(RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassettono barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

Si ricorda che le pile/accumulatori eventualmente presenti, laddove possibile, debbono essere rimosse dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto.

L'utente potrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura e l'eventuale batteria giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici. In alternativa l'utente potrà riconsegnarle al rivenditore secondo le seguenti modalità.

- sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo al atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

www.imtron.eu	Imtron GmbH
WEEE Instruction ver1.0.IT	Wankelstr. 5 85046 Ingolstadt Germany



- INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O PRAWIDŁOWYCH ZASADACH POSTĘPOWANIA ZE UŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM**
- Zostaw zużyty sprzęt w sklepie, w którym kupujesz nowe urządzenie** - dotyczy sprzętu tego samego rodzaju i pełniającego tą samą funkcję.
- Zostaw małogabarytowy zużyty sprzęt w dużym markecie (pow. sprzedaży sprzętu pow. 400 m2) sprzedającym urządzenia bez konieczności kupowania nowego.**
- Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy.
- Oddnież zużyty sprzęt do punktu zbierania.** Informację o najbliższej lokalizacji znajdziesz Państwo na gminnej stronie internetowej lub tablicy ogłoszeń urzędu gminy.
- Zostaw sprzęt w punkcie serwisowym.** Jeżeli naprawa sprzętu jest nieoptymalna lub niemożliwa ze względów technicznych, serwis jest zobowiązany do nieodpłatnego przyjęcia tego urządzenia.

Symbol selektywnego zbierania zużytego sprzętu.

Symbol przekreślonego koza na smieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dotyczących oznacza, że produkt nie wolno wyrzucić igitnie z innymi odpadami. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbrkru w celu właściwego jego przetwarzenia. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r.



PAMIĘTAJMY:
Nie wolno wyrzucać zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami! Grożą za to kary pieniężne.
Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Jednocześnie oszczędzamy naturalne zasoby naszej Ziemi wykorzystując ponownie surowce uzyskane z przetwarzania sprzętu.

www.imtron.eu	Imtron GmbH
WEEE Instruction ver.1.0.PL	Wankelstr. 5 85046 Ingolstadt Germany

EN

Getting started

- Remove the product from the box.
- Please retain all packaging after you have checked and counted all the parts and the contents against the list.

Package Contents

- Wireless Charging Mouse Pad
- USB to Micro USB cable
- Instruction Manual

Specifications:
Wireless Charger
Input: 5.0VDC / 2.0A
Output: 5.0VDC / 1.0A

GET STARTED!

- Connect the USB cable to a power outlet rated DC 5V/2A, and the Micro USB plug to the Micro USB input of the Wireless Charging Pad. Red light around the unit will turn on.

- Place your phone on the charging pad, and wireless charging of the phone will start immediately with auto-change of Blue light intensity around the unit.

IMPORTANT: Some phone cases do not support Wireless Charging due to their thickness and design. If your Phone model is compatible with Wireless Charging and you are unable to charge it wirelessly, please remove your phone case and retry.

LED Lights:

Operation	LED status
Connect power	Red LED is on
Standby status	Red LED is on
Charging process	Blue LED is on

Hereby we declare that the product is in conformity with the following European standards:
- 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)
Complete declarations of conformity can be found at: www.imtron.eu



Intended use
The IMP-5000 is designed to charge your Qi compatible phones like iPhone 11/ 11 Pro/ 11 Pro Max/ B/ 8 Plus/ X / XR / XS / XS Max, Samsung Galaxy S20 / S20+ /S20 Ultra / S10 / S10+ / S9 / S9+ / SB / SB+ ,HTC, Nexus & more. This product is sealed. Do not use it if damage is seen. Imtron GmbH accepts no liability whatsoever for any injuries or damages caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Note: The charger or battery may become warm when charging. This is normal.

Conformity notice

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or highfrequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges).If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Disposal
The crossed-out wheelee-bin symbol means that you may not dispose of this product together with general household waste; instead, take it to a recycling point for electrical and electronic equipment. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environment.

Please keep this information for later reference.

- Warnings:**
- Do not use or charge under high temperatures.
 - Don't expose to moisture or high humidity. Use only in dry locations.
 - Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquids to prevent gainig electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.
 - Do not use the product if it has been dropped or damaged in any way.
 - Repairs to electrical equipment should only be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place the user at serious risk.
 - Do not use the product with wet hands.
 - Do not put objects into any of the openings.
 - Keep the product free from dust, lint etc.
 - Do not use this product for anything other than its intended use.
 - Keep the product out of reach of children.
 - This product is not a toy.

DE

Inbetriebnahme

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Bitte bewahren Sie alle Verpackungen auf, nachdem Sie alle Teile und den Inhalt geprüft und mit der Liste verglichen haben.

Packungsinhalt

- Kabelloses Maus-Ladepad
- Kabel USB auf Micro-USB
- Bedienungsanleitung

Technische Daten:
Drahtloses Ladegerät
Eingang: 5,0 V DC/2,0 A
Ausgang: 5,0 V DC/1,0A

INBETRIEBNAHME

- Schließen Sie das USB-Kabel an eine Steckdose mit einer Nennleistung von 5 V DC/2 A und den Micro-USB-Stecker an den Micro-USB-Eingang des drahtlosen Ladepads an. Das rote Licht um das Pad herum geht an.
- Legen Sie Ihr Telefon auf das Ladepad. Das kabellose Laden beginnt sofort und die Lichtfarbe um das Pad herum wird blau.

WICHTIG: Einige Telefongehäuse unterstützen aufgrund ihrer Dicke und ihres Designs das drahtlose Aufladen nicht. Wenn Ihr Telefonmodell mit dem drahtlosen Aufladen kompatibel ist und Sie es nicht drahtlos aufladen können, entfernen Sie bitte Ihre Telefonhülle und versuchen Sie es erneut.

LED-Leuchten:

Bedienung	LED-Status
Stromversorgung anschließen	Rote LED leuchtet
Standbystatus	Rote LED leuchtet
Ladevorgang	Blaue LED leuchtet

Hermit erklären wir, dass das Produkt mit den folgenden europäischen Normen konform ist:
- 2014/53/EU Funklagengerichtlinie
Vollständige Konformitätserklärungen finden Sie unter: www.imtron.eu



Bestimmungsgemäße Verwendung
Der IMP-5000 dient zum Aufladen Ihrer Qi-kompatiblen Telefone wie iPhone 11/11 Pro/11 Pro Max/8/8 Plus/X /XR /XS /XS Max, Samsung Galaxy S20 /S20+ /S20 Ultra /S10 /S10+ /S9 /S9+ /SB /SB+ ,HTC, Nexus & mehr. Dieses Produkt ist versiegelt. Bei Beschädigung nicht verwenden. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Körper-oder Sachschäden aufgrund von sorgloser, unsachgemäßer oder falscher Verwendung des Produkts oder Verwendung des Produkts für Zwecke, die vom Hersteller nicht empfohlen werden. Hinweis: Das Ladegerät oder der Akku kann beim Aufladen warm werden. Das ist normal.

Konformitätshinweis
Der Betrieb des Geräts (der Geräte) kann durch starke Statik-, elektrische oder Hochfrequenzfelder (Funkinstallationen, Mobiltelefone, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) beeinträchtigt werden. Sollte dies geschehen, versuchen Sie, den Abstand zum störenden Gerät zu erhöhen.

Entsorgung

Das Symbol, auf dem eine durchgestrichene Mülltonne zu sehen ist, bedeutet, dass Sie das Gerät nicht im Hausmüll entsorgen dürfen; bringen Sie es stattdessen zu einer Annahmestelle für elektrische und elektronische Geräte. Informationen über lokale Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde, einem Wertstoffhof oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die separate Annahme und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten verhindert, dass darin enthaltene Schadstoffe die menschliche Gesundheit gefährden und die Umwelt verschmutzen.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachlesen auf.

Warnhinweise:

- Bei hohen Temperaturen nicht aufladen oder verwenden.
- Keiner Nässe oder hohen Luftfeuchtigkeit aussetzen. Nur an trockenen Orten verwenden.
- Das Produkt nicht betreiben, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um einen elektrischen Schlag, eine Explosion und/oder Verletzungen und Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Reparaturen an elektrischen Geräten sollten nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können den Benutzer einem ernsthaften Risiko aussetzen.
- Das Produkt nicht mit nassen Händen verwenden.
- Keine Gegenstände in eine der Öffnungen stecken.
- Das Produkt frei von Staub, Füssen usw. halten.
- Das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

IT

Per iniziare

- Rimuovere il prodotto dalla scatola.
- Si prega di conservare tutti gli imballaggi dopo aver controllato e contato tutte le parti e quanto contenuto a fronte dell'elenco.

Contenuto della confezione

- Tappetino per mouse di ricarica senza fili
- Cavo da USB a Micro USB
- Manuale di istruzioni

Specifiche:
Caricatore senza fili
Ingresso: 5,0 VDC/ 2,0A
Uscita: 5,0VDC / 1,0A

INIZIAIOM

- Connettere il cavo USB a una presa di alimentazione con un valore nominale di DC 5V/2A e il connettore Micro USB all'ingresso Micro USB del tappetino di ricarica senza fili. Si accenderà una luce rossa intorno all'unità.
- Posizionare il proprio telefono sul tappetino di ricarica; la ricarica senza fili del telefono si avvierà immediatamente con il cambio automatico dell'intensità della luce blu intorno all'unità.

IMPORTANTE: Alcune custodie per telefoni non supportano la ricarica senza fili a causa del loro spessore e del loro design. Se il modello di telefono è compatibile con la ricarica senza fili ma non è possibile ricaricarlo senza fili, si prega di rimuovere la custodia del telefono e riprovare.

Spie a LED:

Funzionamento	Stato del LED
Connessione all'alimentazione	Il LED rosso è acceso
Stato di stand-by	Il LED rosso è acceso
Processo di carica	Il LED blu è acceso

Con la presente dichiariamo che il prodotto è conforme alle seguenti norme europee:
- Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE (RED)
Le dichiarazioni di conformità complete sono reperibili all'indirizzo:

www.imtron.eu



Uso previsto
L'IMP-5000 è progettata per ricaricare telefoni con compatibilità Qi quali iPhone 11/ 11 Pro/ 11 Pro Max/ B/ 8 Plus/ X / XR / XS / XS Max, Samsung Galaxy S20 / S20+ /S20 Ultra / S10 / S10+ / S9 / S9+ / SB / SB+ ,HTC, Nexus e altri ancora. Questo prodotto è sigillato. Non utilizzarla in caso di danni visibili. Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di lesioni o danni dovuti a un utilizzo scorodosidero, improprio o scorretto del prodotto o a un uso del prodotto per scopi non consigliati dal produttore. Nota: Il caricatore o la batteria potrebbe riscaldarsi durante il caricamento. Questo è normale.

Nota di conformità

Il funzionamento del dispositivo (o dei dispositivi) può essere influenzato da forti campi statici, elettrici o ad alta frequenza (impianti radio, telefoni cellulari, microonde, scariche elettrostatiche). In questo caso, provare ad aumentare la distanza dai dispositivi che causano l'interferenza.

Smaltimento

Il simbolo del bidone dei rifiuti mobili contrassegnato da una croce indica che il prodotto non può essere smaltito assieme ai normali rifiuti domestici; al contrario, occorre portarlo presso un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici. Per maggiori informazioni sui centri di riciclaggio locali, si prega di contattare le autorità locali, le strutture municipali o l'azienda dalla quale si è acquistato il prodotto. La raccolta differenziata e il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici usati impedisce che le sostanze nocive in essi contenute possano nuocere alla salute delle persone e inquinare l'ambiente.

Si prega di conservare la presente informativa per riferimento futuro.

Avvertenze:

- Non utilizzare né caricare ad alte temperature.
- Non esporre a umidità o a fenomeni di eccessiva acqiosità. Utilizzare solo in locali asciutti.
- Non mettere in funzione il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o qualsiasi altro liquido in modo da evitare scosse elettriche, esplosioni o lesioni personali e danni al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se è caduto o se è stato danneggiato in qualche modo.
- Le riparazioni delle apparecchiature elettriche devono essere effettuate solo da un elettricista qualificato. Riparazioni improprie possono mettere l'utente in serio pericolo.
- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non collocare degli oggetti in nessuna delle aperture.
- Mantenere il prodotto libero da polvere, lanugine, ecc.
- Non utilizzare questo prodotto per un uso diverso da quello previsto.
- Tenere il prodotto al di fuori della portata dei bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo.

GR

Πώς θα ξεκινήσετε

- Αφαιρέστε το προϊόν από το κουτί.
- Φυλάξτε όλα τα συσκευασία αφού έχετε ελέγξει και μετρήσει όλα τα μέρη και τα περιεχόμενα σε σύγκριση με τη λίστα.

Περιεχόμενα της συσκευασίας

- Ασύρματη επιφάνεια φόρτισης ποντικίου
- Καλώδιο USB σε Micro USB
- Μαニュアル οδηγίων

Προδιαγραφές:
Ασύρματος φορτιστής
Είσοδος: 5,0 VDC/2,0 A
Έξοδος: 5,0 VDC/1,0A

ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ!

- Συνδέστε το καλώδιο USB σε μια έξοδο ρεύματος με ονομαστικό χαρακτηριστικό DC 5V/2A και το βύσμο Micro USB στην είσοδο Micro USB της ασύρματης επιφάνειας φόρτισης. Ανάψει ο κόκκινος φωτισμός γύρω από τη μονάδα.

- Τοποθετήστε το τηλέφωνό σας πάνω στη βάση φόρτισης, και η ασύρματη φόρτιση του τηλεφώνου θα αρχίσει αμέσως με αυθηματησ αλλαγή της έντασης του μπλε φωτισμού γύρω από τη μονάδα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ορισμένες θήκες φόρτισης δεν υποστηρίζουν ασύρματη φόρτιση λόγω του πάχους και του σχεδιασμού τους. Αν το μοντέλο του τηλεφώνου σας είναι συμβατό με ασύρματη φόρτιση και δεν μπορείτε να το φορτίσετε, αφαιρέστε το περίβλημα, αφαιρέστε τη θήκη του τηλεφώνου και προσπαθήστε πάλι.

Λυχνίες LED:

Λειτουργία	Κατάσταση LED
Σύνδεση στο ρεύμα	Κόκκινη LED αναμμένη
Κατάσταση αναμονής	Κόκκινη LED αναμμένη
Διαδικασία φόρτισης	Μπλε LED αναμμένη

Με την παρούσα δηλώνουμε ότι το προϊόν βρίσκεται σε συμμόρφωση με το ακόλουθο Ευρωπαϊκό πρότυπο:
- 2014/53/UE Οδηγία για το ραδιοεξοπλισμό (RED)
Πλήρες δηλώσεις συμμόρφωσης μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση: www.imtron.eu



Προβλεπόμενη χρήση

Ο IMP-5000 έχει σχεδιαστεί για τη φόρτιση τηλεφώνων συμβατών με τη τεχνολογία ασύρματης φόρτισης Qi όπως iPhone 11/ 11 Pro/ 11 Pro Max/ B/ 8 Plus/ X / XR / XS / XS Max, Samsung Galaxy S20 / S20+ /S20 Ultra / S10 / S10+ / S9 / S9+ / SB / SB+ ,HTC, Nexus & άλλων. Αυτό το προϊόν είναι φραγμένο. Μην το χρησιμοποιείτε αν παρατηρήσετε ζημιά. Η Imtron GmbH δεν αποδέχεται καμία απολύτως ευθύνη για οποιοσδήποτε τραυματισμό ή ζημία θέλει προκύψει λόγω σπρόδραξης, ακατάλληλης ή λανθασμένης χρήσης του προϊόντος ή χρήσης του προϊόντος ως ακουσίως που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Ζημία/αίτια φθοράς ή ηπατορία μπορεί να θερμομανθεί κατά τη φόρτιση. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Γνωστοποίηση συμμόρφωσης

Η λειτουργία της συσκευής (των συσκευών) μπορεί να επηρεαστεί από ισχυρά στατικά ηλεκτρικά ή υψηλόηχη πεδία (ραδιοεγκαταστάσεις, κινητά τηλέφωνα, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτροστατικές εκφορτίσεις). Αν συμβεί αυτό, προσπαθήστε να αυξήσετε τη απόσταση από τις συσκευές που προκαλούν τη παρεμβολή.

Τελική διάθεση

Το συμβόλο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι δεν επιτρέπεται να πετάξετε αυτό το προϊόν στα γενικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να το παραδώσετε σε σημείο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για πληροφορίες σχετικά με το τοπικό σας σημείο ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές, σε κέντρο ανακύκλωσης οικιακών απορριμμάτων ή στην επιχείρηση από την οποία προμηθευτήκατε αυτό το προϊόν. Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση χρησιμοποιούμενων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού αποτρέπει την πρόκληση βλάβης στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον από τυχόν επιβλαβή συστατικά που περιέχουν αυτό το είδη.

Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

Προειδοποιήεις:

- Μην το χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε σε συνθήκες υψηλής θερμοκρασίας.
- Μην τον εκθέτετε σε υπέρ-ουθιχές ή υψηλή υγρασία αέρα. Να χρησιμοποιείται μόνο σε στεγνές θέσεις.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εκτεθεί σε νερό, υγρασία ή οποιαδήποτε άλλα υγρά, να αποτηρήη ηλεκτροπληγίσιος, έκρηξης και/ή τραυματισμού σας και ζημιές στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει πέσει ή υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.
- Οι επισκευές σε ηλεκτρικό εξοπλισμό πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Οι ακατάλληλες επισκευές μπορεί να εκθέσουν τον χρήστη σε σοβαρά κινδύνου.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν με υγρά χέρια.
- Μην εισάγετε αντικείμενα σε κανένα από το ανοίγματα του προϊόντος.
- Διατηρείτε το προϊόν απαλλαγμένο από σκόνη, χυσιόα κλπ.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για στήριξη διαφορετικό από την προβλεπόμενη χρήση του.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

ES

Antes de comenzar

- Saque el producto de la caja.
- Conserve todo el embalaje después de haber contado y comprobado todas las piezas y el contenido con la lista.

Contenido del paquete

- Almohadilla de ratón de carga inalámbrica
- Cable USB a Micro USB
- Manual de instrucciones

Especificaciones:
Cargador inalámbrico
Entrada: 5.0 V CC / 2.0 A
Tensión de salida: 5.0 V CC / 1,0 A

¡COMENZAMOS!

- Conecte el cable USB a una toma de corriente de CC 5 V/2 A y el enchufe Micro USB a la entrada Micro USB de la almohadilla de carga inalámbrica. La luz roja alrededor de la unidad se encenderá.

- Coloca tu teléfono en la almohadilla de carga y la carga inalámbrica del teléfono comenzará inmediatamente con el cambio automático de la intensidad de la luz azul alrededor de la unidad.

IMPORTANTE: Algunas carcasas de teléfonos no admiten la carga inalámbrica debido a su grosor y diseño. Si el modelo de su teléfono es compatible con la carga inalámbrica y no puede cargarlo de forma inalámbrica, retire la carcasa del teléfono y vuelva a intentarlo.

Luces LED:

Funcionamiento	Estado del LED
Conecte la electricidad	El LED rojo está encendido
Estado de espera	El LED rojo está encendido
Proceso de carga	El LED azul está encendido

Por la presente, declaramos que el producto cumple con las siguientes normas europeas:
- 2014/53/UE Directiva europea sobre los equipos radioeléctricos (RED, por sus siglas en inglés)
Encontrará las declaraciones de conformidad completas en: www.imtron.eu



Uso previsto

El IMP-5000 está diseñado para cargar tus teléfonos compatibles con Qi como iPhone 11/11 Pro /11 Pro Max/ 8/8 Plus / X / XR / XS / XS Max, Samsung Galaxy S20 / S20+ / S20 Ultra / S10 / S10+ / S9 / S9+ / SB / SB+ ,HTC, Nexus y más. Este producto viene precintado. No lo utilice si se detecta cualquier daño. Imtron GmbH no asume ninguna responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso descuidado, inadecuado o incorrecto del producto o el uso del producto para fines no recomendados por el fabricante. Nota: El cargador o la batería puede calentarse durante la carga. Esto es normal.

Aviso de conformidad
El funcionamiento del dispositivo (los dispositivos) puede verse afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas y descargas electrostáticas). Si esto sucede, intente aumentar la distancia con respecto a los dispositivos que ocasionan la interferencia.

Eliminación

El símbolo del cubo de basura con ruedas tachado significa que no puede deshacerse de este producto junto con los residuos domésticos generales; en vez de ello, debe llevarlo a un punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para consultar la información

relativa a los puntos locales de reciclaje, póngase en contacto con la autoridad local, el lugar de esparcimiento cívico o la empresa donde compró el producto. La recogida selectiva y el reciclado de artículos usados de equipos eléctricos y electrónicos impide que las sustancias nocivas que estos contienen dañen la salud humana y contaminen el medio ambiente.

Conserve esta información para su consulta posterior.

Advertencias:

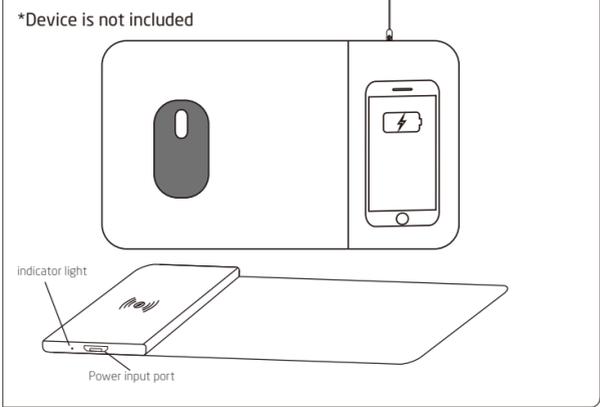
- No lo utilice ni lo cargue bajo altas temperaturas.
- No lo exponga a vapores ni a humedades elevadas. Úsese únicamente en lugares secos.
- No utilice el producto si ha estado expuesto al agua, la humedad o cualquier otro líquido para evitar descargas eléctricas, explosiones y/o lesiones personales y daños al producto.
- No utilice el producto si se ha calentó o dañado de alguna manera.
- Las reparaciones de equipos eléctricos solo deben realizarse por un electricista cualificado. Las reparaciones inadecuadas pueden poner al usuario en grave riesgo.
- No utilice el producto con las manos mojadas.
- No coloque objetos en ninguna de las aberturas.
- Mantenga el producto libre de polvo, pelusa, etc.
- No utilice este producto para ningún otro fin que no sea el indicado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto no es un juguete.

Wireless Charging Mouse Pad IMP-5000

Drahtloses Lade-Mauspad
Tappetino per mouse di ricarica senza fili



simply connected



FR

Prise en main

- Retirez le produit de sa boîte.
- Veuillez conserver l'ensemble de l'emballage après avoir vérifié l'intégralité des pièces et composants en vous aidant de la liste.

Contenu de l'emballage

- Tapis de souris chargeur sans fil
- Câble USB à micro-USB
- Mode d'emploi

Spécifications : Chargeur sans fil

Entrée : 5,0 VCC / 2,0 A
Sortie : 5,0 VCC / 1,0 A

CEST PARTI!

- Branchez le câble USB à une prise de courant de 5 VCC / 2 A, et la prise Micro USB à l'entrée Micro USB du tapis chargeur sans fil. Une lumière rouge s'allumera.
- Posez votre téléphone sur le chargeur, la recharge sans fil du téléphone démarre automatiquement avec variation automatique de l'intensité de la lumière bleue autour de l'unité.

IMPORTANT : L'épaisseur et la conception de certains étuis de téléphone ne permettent pas la recharge sans fil. Si votre téléphone est compatible avec la recharge sans fil et que vous n'arrivez pas à le recharger, retirez votre téléphone de son étui et réessayez.

Voyants DEL :

Utilisation	Statut de DEL
Puissance de raccordement	DEL rouge allumée
Mode veille	DEL rouge allumée
Recharge	DEL bleue allumée

Utilisation prévue

Nous déclarons par la présente que le produit est en conformité avec les normes européennes suivantes :
- 2014/53/UE Directive sur les équipements radio (RED)
Les déclarations de conformité complètes se trouvent sur le site : www.imtron.eu

CE

Az IMP-5000 töltőt Qi-kompatibilis telefonok, például iPhone 11/11 Pro/11 Pro Max/8/8 Plus/X/XR/XS/XS Max,Samsung Galaxy S20/S20+ /S20 Ultra /S10/S10+ /S9/S9+ /S8/S8+ /HTC, Nexus stb. telefonok töltésére tervezték. A termék csomagolásá le van zárva. Ne használja, ha károsodott észeli. Az Imtron GmbH nem vállal semmilyen felelősséget a gondatlan, nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból, illetve a gyártó által nem javasolt használatból fakadó séreléseikért vagy károsodásokért.
Megjegyzés: Töltés közben a töltő vagy az akkumulátor felmelegedhet. Ez normális jelenség.

Az eszköz (eszközök) működését befolyásolhatják az erős elektrosztatikus, elektromos vagy nagyfrekvenciás terek (rádióeszközök, mobiltelefonok, mikrohullámú eszközök, elektrosztatikus kislésések). Ha ez elfordul, próbálja növelni az interferenciát okozó készüléktől való távolságot.

Az átlátszó keresek kuka szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék nem dohozható ki az általános háztartási hulladékkal, elhelyezett el kell szállítani egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozó üzembe.
Újrahasznosító pontokra vonatkozó információkat a helyi hatóságoktól, közigazgatási hatóságoktól vagy attól a létesítménytől kaphat, ahol a termék vásárolta. Az elektromos és elektronika használt termékek elküldöttéig gyűjtésnek megakadályozza, hogy a tartalmazzák káros anyagok személyi sérüléseket vagy környezetvédelmi károkat okozzanak.

Kérjük, őrizze meg ezt az információt későbbi használására.

Figyelemztetések:

- Ne használja a töltőt magas hőmérséklet esetén.
- A készüléket óvja a nedvességtől és a nagy páratartalomtól. A készüléket csak száraz helyen használja.
- Az áramütés, robbanás és/vagy személyi sérülés, nevésséggel vagy bármely egyéb folydáékál érintkezéskor, ne használja a terméket, ha az leesett vagy bármilyen módon sérült.
- Az elektromos berendezés javításáit csak képzett villanyszerelő végezheti. A helytelen javítások komoly veszélyt jelenthetnek a felhasználókra nézve.
- Nedves kézzel ne használja a terméket.
- Ne használja a készüléket az alábbi tárgyakkal.
- A termék portól, szűkszékítői stb. távol tartandó.
- Ne használja a rendeltetésszerű használattól eltérő célokra a terméket.
- A termék gyermekektől távol tartandó.
- Ez a termék nem játszékör.
- Ce produit n'est pas un jouet.

HU

A kezdetek
- Vegye ki a terméket a dobozról.
- Mutatn a csomag darabait megszámolta és a csomag tartalmát összehasonlított a listával, őrizze meg a teljes csomagolást.

A csomag tartalma

- Vezeték nélküli töltő egépár
- USB és micro USB közötti kábel
- Használati útmutató

Specifikációk:
Vezeték nélküli töltő
Bemenet: 5,0 V DC / 2,0 A
Kimenet: 5,0 V DC / 1,0 A

A KEZDÉTEK
- Csatlakoztassa az USB-kábelt egy 5 V DC/2 A névleges értékekkel rendelkező kimenethez, majd a micro USB dugót csatlakoztassa a vezeték nélküli töltőpadra.
- Helyezze telefonját a töltőpadre, és azonnal bevezetődik a telefon vezeték nélküli töltése. Ekkor az egység körül automatikusan megváltozik a kék fény intenzitása.

FONTOS: Vastagságuk és kialakításuk miatt bizonyos funkciók használatos nem lesz lehetséges a vezeték nélküli töltésk. Ha az Ön telefonmodellje kompatibilis a vezeték nélküli töltéssel, de nem tudja vezeték nélküli tölteni, vegye ki a telefonotkából, és próbálja meg újra.

LED-ek:

Működés	LED állapota
Tápellátás csatlakoztatása	Világít a piros LED
Készletelő állapot	Világít a piros LED
Töltési folyamat	Világít a kék LED

Ezenmel kijelentjük, hogy a termék megfelel az alábbi európai szabványok:
- Rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelv (RED)
A teljes megfeleléstől nyilatkozat megtalálható a következők helyen:
www.imtron.eu

CE

Rendeltetés szerű használat

Az IMP-5000 töltőt Qi-kompatibilis telefonok, például iPhone 11/11 Pro/11 Pro Max/8/8 Plus/X/XR/XS/XS Max,Samsung Galaxy S20/S20+ /S20 Ultra /S10/S10+ /S9/S9+ /S8/S8+ /HTC, Nexus stb. telefonok töltésére tervezték. A termék csomagolásá le van zárva. Ne használja, ha károsodott észeli. Az Imtron GmbH nem vállal semmilyen felelősséget a gondatlan, nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból, illetve a gyártó által nem javasolt használatból fakadó séreléseikért vagy károsodásokért.
Megjegyzés: Töltés közben a töltő vagy az akkumulátor felmelegedhet. Ez normális jelenség.

Az eszköz (eszközök) működését befolyásolhatják az erős elektrosztatikus, elektromos vagy nagyfrekvenciás terek (rádióeszközök, mobiltelefonok, mikrohullámú eszközök, elektrosztatikus kislésések). Ha ez elfordul, próbálja növelni az interferenciát okozó készüléktől való távolságot.

Hulladékkezelés

Az átlátszó keresek kuka szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék nem dohozható ki az általános háztartási hulladékkal, elhelyett el kell szállítani egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozó üzembe.
Újrahasznosító pontokra vonatkozó információkat a helyi hatóságoktól, közigazgatási hatóságoktól vagy attól a létesítménytől kaphat, ahol a termék vásárolta. Az elektromos és elektronika használt termékek elküldöttéig gyűjtésnek megakadályozza, hogy a tartalmazzák káros anyagok személyi sérüléseket vagy környezetvédelmi károkat okozzanak.

Kérjük, őrizze meg ezt az információt későbbi használására.

Figyelemztetések:

- Ne használja a töltőt magas hőmérséklet esetén.
- A készüléket óvja a nedvességtől és a nagy páratartalomtól. A készüléket csak száraz helyen használja.
- Az áramütés, robbanás és/vagy személyi sérülés, nevésséggel vagy bármely egyéb folydáékál érintkezéskor, ne használja a terméket, ha az leesett vagy bármilyen módon sérült.
- Az elektromos berendezés javításáit csak képzett villanyszerelő végezheti. A helytelen javítások komoly veszélyt jelenthetnek a felhasználókra nézve.
- Nedves kézzel ne használja a terméket.
- Ne használja a készüléket az alábbi tárgyakkal.
- A termék portól, szűkszékítői stb. távol tartandó.
- Ne használja a rendeltetésszerű használattól eltérő célokra a terméket.
- A termék gyermekektől távol tartandó.
- Ez a termék nem játszékör.
- Ce produit n'est pas un jouet.

NL

Aan de slag

- Haal het product uit de doos.
- Bewaar alle verpakkingen nadat u alle onderdelen en de inhoud hebt gecontroleerd en geteld ten opzichte van de lijst.

Inhoud van de verpakking
- Draadloze oplaad muispad
- USB naar micro-USB-kabel
- Instructiehandleiding

Specifications:
Ladovarka bezpřewodowa
Parametry vřadu wejřciowego: 5,0 VDC / 2,0 A
Napiecie wyjřciowie: 5,0 VDC / 1,0 A

AAN DE SLACI

- Sluit de USB-kabel aan op een nominaal stopcontact DC 5V/2A, en de micro-USB-stekker op de micro-USB-ingang van de draadloze oplaadpad. Het rode lampje rondom de unit gaat branden.
- Plaats uw telefoon op het oplaadpad, en het draadloos oplaadpads oplicht en begint de telefoon te opladen. Het rode automatisch wissen van de blauwe lichtintensiteit rond de unit.

BELANGRIJK: Enkele telefoonbehuizingen ondersteunen het draadloos opladen door hun dikte en het ontwerp. Als uw telefoonmodel compatibel is met draadloos opladen en u deze niet draadloos kunt opladen, verwijfert u uw telefoonhoesje en probeert u het opnieuw.

Bediening	LED-status
Voeding aansluiten	Rode led brandt
Stand-by status	Rode led brandt
Opladen bezig	Blauwe led brandt

Hierbij verklaren wij dat het product voldoet aan de volgende Europese normen:
- 2014/53/EU Richtlijn inzake radio apparatuur (RED)
De volledige conformiteitsverklaringen kunt u vinden op:
www.imtron.eu

CE

Beoogd gebruik

De IMP-5000 is ontworpen om uw Qi-compatibele telefoons zoals iPhone 11/11 Pro/11 Pro Max/8/8 Plus/X/XR/XS/XS Max,Samsung Galaxy S20/S20+ /S20 Ultra /S10/S10+ /S9/S9+ /S8/S8+ /HTC, Nexus s HTC, Nexus i inne. Ten produkt jest zapobowany. Nie uzywaj go, ješli widoczne są uszkodzenia. Imtron GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia ciała lub szkody powstałe w wyniku niestarańiem, nieprawidłowego użytkowania produktu lub użytkowania produktu do celów niezalecanych przez producenta.
Uwaga: Podłącz ładowarka lub bateria mogą się rozgrzać, jest to normalne.

Conformiteitsverklaring

De beëljning van het apparaat (de apparaten) kan worden verspreid door sterke statische, elektrische of hoge frequentievelden (radio-installaties, mobiele telefoons, microgolven, elektrostatiese ontladingen). Als dit optreedt, dient u de afstand tussen de storende apparaten te vergroten.

Het symbool van de doorkruiste afvalcontainer betekent dat u dit product niet samen met uw huisvuil mag weggoepen. In plaats hiervan dient u het in te leveren bij een recyclingstation voor elektrische en elektronische apparatuur. Voor informatie over lokale recyclingpunten, neem contact op met uw lokale autoriteit, een milieupark of het bedrijf waar u dit product heeft gekocht. De aparte recycling van recycling van gebruikte onderdelen van elektrische en elektronische apparatuur. Het is raadzaam om de afvalverwerking te begeleiden door de lokale autoriteit. Het is raadzaam om de afvalverwerking te begeleiden door de lokale autoriteit. Het is raadzaam om de afvalverwerking te begeleiden door de lokale autoriteit.

Az átlátszó keresek kuka szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék nem dohozható ki az általános háztartási hulladékkal, elhelyezett el kell szállítani egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozó üzembe.
Újrahasznosító pontokra vonatkozó információkat a helyi hatóságoktól, közigazgatási hatóságoktól vagy attól a létesítménytől kaphat, ahol a termék vásárolta. Az elektromos és elektronika használt termékek elküldöttéig gyűjtésnek megakadályozza, hogy a tartalmazzák káros anyagok személyi sérüléseket vagy környezetvédelmi károkat okozzanak.

Kérjük, őrizze meg ezt az információt későbbi használására.

Waarschuwingen:

- Gebruik of laad dit product niet bij hoge temperaturen.
- Stel dit product niet bloot aan vocht of hoge temperaturen. Uitsluitend gebruiken in droge locaties.
- Gebruik het product niet als deze is blootgesteld aan water, vocht of enige andere vloeistof tenzijnde enige elektrische schok, explosie en/of persoonlijk letsel of materiële schade te vermijden.
- Gebruik het product niet als deze is gevallen of is beschadigd.
- Reparaties aan elektrische apparatuur mogen uitsluitend door een elektricien worden uitgevoerd. • Onjuiste reparaties kunnen een ernstig risico op letsel vormen voor de gebruiker.
- Gebruik het product niet met vochtige handen.
- Plaats geen objecten in een van de openingen.
- Houd het product vrij van stof, pluïjes enz.
- Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde gebruik.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is geen speelgoed.

PL

Rozpoczęcie korzystania

- Wyjmij produkt z opakowania po sprawdzeniu i policzeniu wszystkich części i zawartości z listy.

Zawartość opakowania

- Podłącz kabel USB do gniazda bezprzewodowego myszy
- Kabel USB — micro USB
- Instrukcja obsługi

Specyfikacje:
Ladovarka bezpřewodowa
Parametry vřadu wejřciowego: 5,0 VDC / 2,0 A
Napiecie wyjřciowie: 5,0 VDC / 1,0 A

ROZPOCZNIJ KORZYSTANIE
- Podłącz kabel USB do gniazda zasilania o napięciu znamionowym 5 VDC / 2 A, a wtyczkę micro USB do wejścia micro USB portkadki do ładowania. Czerwone światło wokół urządzenia włączy się.
- Umieść swój telefon na portkadce do ładowania, a bezprzewodowe ładowanie telefonu rozpocznie się natychmiast po automatycznym zmianie natężenia niebieskiego światła wokół jednostki.

WAŻNE: Niektóre obudowy telefonów nie obsługują funkcji ładowania opładek bezprzewodowych ze względu na ich grubość i konstrukcję. Jeśli twój model telefonu jest kompatybilny z funkcją ładowania bezprzewodowego i nie możesz go ładować bezprzewodowo, wyjmij obudowę telefonu i spróbuj ponownie.

Kontrolki LED:

Obsługa	Stan diody LED
Podłącz zasilanie	Czerwona dioda LED jest włączona
Stan czuwania	Czerwona dioda LED jest włączona
Proces ładowania	Niebieska dioda LED jest włączona

Niniejszym oświadczamy, że produkt jest zgodny z następującymi normami europejskimi:
- 2014/53/EU dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego 2014/53/UE (RED)
Pełne deklaracje zgodności można znaleźć na stronie internetowej: www.imtron.eu

CE

Uzýcie zgodne z przeznaczeniem

IMP-5000 jest przeznaczony do ładowania telefonów zgodnych z Qi, takich jak iPhone 11/11 Pro/11 Pro Max/8/8 Plus/X/XR/XS/XS Max,Samsung Galaxy S20/S20+ /S20 Ultra /S10/S10+ /S9/S9+ /S8/S8+ /HTC, Nexus i HTC, Nexus i inne. Ten produkt jest zapobowany. Nie uzywaj go, ješli widoczne są uszkodzenia. Imtron GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia ciała lub szkody powstałe w wyniku niestarańiem, nieprawidłowego użytkowania produktu lub użytkowania produktu do celów niezalecanych przez producenta.
Uwaga: Podłącz ładowarka lub bateria mogą się rozgrzać, jest to normalne.

Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, kucharki mikrofalowe, wyładowania elektrostatyczne). W przypadku wystąpienia takich zjawisk należy spróbować zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utilizacja

Przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że nie można wyrzucać tego produktu razem z odpadami z gospodarstw domowych; należy zabrać go do punktu recyklingu sprzętu elektronicznego i elektronicznego. Wszystkie informacje dotyczące lokalnych punktów recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, odwiedzić stronę punkt zbioru odpadów lub firme, w której zakupiono ten produkt. Sekulitywa zbiórka i recykling zużytych elementów użytko-wszczęnia elektrycznego i elektronicznego umożliwiający substancjom w nich zawartym szkodzenie zdrowiu ludzkiemu oraz zanieczyszczenie środowiska.

Proszę zachować niniejsze informacje celem późniejszego wykorzystania.

Bewaar deze informatie om later te kunnen raadplegen.

Waarschuwingen:

- Gebruik of laad dit product niet bij hoge temperaturen.
- Stel dit product niet bloot aan vocht of hoge temperaturen. Uitsluitend gebruiken in droge locaties.
- Gebruik het product niet als deze is blootgesteld aan water, vocht of enige andere vloeistof tenzijnde enige elektrische schok, explosie en/of persoonlijk letsel of materiële schade te vermijden.
- Gebruik het product niet als deze is gevallen of is beschadigd.
- Reparaties aan elektrische apparatuur mogen uitsluitend door een elektricien worden uitgevoerd. • Onjuiste reparaties kunnen een ernstig risico op letsel vormen voor de gebruiker.
- Gebruik het product niet met vochtige handen.
- Plaats geen objecten in een van de openingen.
- Houd het product vrij van stof, pluïjes enz.
- Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde gebruik.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is geen speelgoed.

PT

Início

- Remova o produto da caixa.
- Conservar todos os elementos da embalagem depois de ter verificado e contado todas as peças e conteúdo constantes na lista.

Conteúdo da Embalagem

- Tapete de rato com carregador sem fios
- USB para cabo Micro USB
- Manual de instruções

Especificações:
Carregador sem fios
Entrada: 5,0 V CC / 2,0 A
Saída: 5,0 V CC / 1,0 A

VAZMOS COMEÇAR!

- Ligue o cabo USB a uma tomada elétrica com tensão CC 5 V/2 A e a ficha Micro USB à entrada Micro USB da Base de Carregamento Sem Fios. A luz vermelha em torno da unidade irá acender-se.
- Coloque o telefone sobre a base de carregamento e o carregamento sem fios do telefone irá começar de imediato com uma mudança automática da intensidade da luz azul em torno da unidade.

IMPORTANTE: Algumas capas de telefone não suportam o carregamento sem fios devido à sua espessura e design. Se o seu modelo de telefone for compatível com o carregamento sem fios e não conseguir efetuar o mesmo remova a capa do seu telefone e tente novamente.

Luzes LED:

Operação	LED de estado
Ligar alimentação	O LED vermelho está aceso
Estado de standby	O LED vermelho está aceso
Processo de carregamento	O LED azul está aceso

Declaramos por este meio que o produto está em conformidade com as seguintes normas europeias:
- Diretiva 2014/53/EC o radioambotudováním (RED)
- Diretiva 2014/53/UE relativa a Equipamentos de Rádio (RED)
As declarações de conformidade completas podem ser encontradas em:www.imtron.eu

CE

Utilização prevista

O IMP-5000 foi concebido para carregar telefones compatíveis com Qi como iPhone 11/11 Pro/11 Pro Max/8/8 Plus/X/XR/XS/XS Max,Samsung Galaxy S20/S20+ /S20 Ultra /S10/S10+ /S9/S9+ /S8/S8+ /HTC, Nexus e mais. Este produto está selado. Não usar se forem detetados danos. A Imtron GmbH não assume qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos ou danos causados por uso negligente, impróprio ou incorreto do produto ou por uso do produto para finalidades não recomendadas pelo fabricante.
Nota: O carregador ou bateria pode ficar quente ao carregar. Isto é normal.

Aviso de conformidade
O funcionamento do dispositivo (dos dispositivos) pode ser afetado por fortes campos estáticos, elétricos ou de altas frequências (instalações de rádio, telemóveis, micro-ondas, descargas electrostáticas). Caso isto ocorra, tente aumentar a distância em relação aos dispositivos que provocam a interferência.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz significa que não deve eliminar este produto juntamente com o lixo doméstico comum. Em vez disso, coloque-o num ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Para mais informações sobre os centros de reciclagem locais, contacte as entidades locais, os pontos de recolha ou o revendedor onde adquiriu este produto. A recolha separada e reciclagem de itens usados de equipamento eletrônico pode contribuir para reduzir a quantidade de resíduos em aterros e reduzir o consumo de energia.

Сохрани́те э́ту информа́цию для дальнейшего использования.

Prezuedpređenja:
• Не используйте и не заряжайте при высоких температурах.
• Не подвергайте воздействию влаги или высокой влажности.
• Используйте только в сухих помещениях.
• Не используйте продукт, если он подвержен воздействию воды, влаги или любых других жидкостей, чтобы предотвратить поражение электрическим током, взрыв и/или травмы, а также повреждение продукта.
• Не используйте продукт, если он упал или был поврежден каким-либо образом.

Avisos:

- Não utilize ou carregue sob altas temperaturas.
- Não exponha a humidade elevada. Utilize apenas em localizações secas.
- Não opere o produto se este tiver sido exposto a água, humidade ou a quaisquer outros líquidos para evitar choque elétrico, explosão e/ou lesões corporais ou danos ao produto.
- Não utilize o produto se tiver sido deixado cair ou se tiver sofrido qualquer outro dano.
- As reparações em equipamento elétrico devem ser efetuadas apenas por um eletricitista qualificado. As reparações inadequadas podem expor o utilizador a um risco grave.
- Não utilize o produto com as mãos húmidas.
- Não coloque objetos em qualquer uma das ranhuras.
- Mantenha o produto sem pó, pelo, etc.
- Não use este produto para qualquer outra finalidade que não a prevista.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Este produto não é um brinquedo.

RU

Начало работы

- Достать из устройства из коробки.
- Проверьте и подсчитайте все детали и содержимое по списку, сохраните всю упаковку.

Содержимое упаковки

- Коврик для мыши и функция беспроводной зарядки
- Кабель USB - Micro USB
- Руководство пользователя

Технические характеристики:
Трiбiладар
Входное напряжение: 5,0 В пост. тока / 2,0 А
Выход: 5,0 В пост. тока / 1,0 А

НАЧАЛО РАБОТЫ

- Подключите USB-кабель к сетевому адаптеру с параметрами DC 5 V/2 A и микро-USB-плагином till ingängen för mikro-USB på plattan för trådlös laddning. Det röda ljuset runt enheten slås på.

- Поместите свой телефон на зарядное устройство, при этом немедленно начнется беспроводная зарядка телефона с автоматическим изменением интенсивности синей подсветки вокруг устройства.

ВАЖНО: Некоторые чехлы для телефонов не поддерживают беспроводную зарядку из-за своей толщины и дизайна. Если ваша модель телефона не поддерживает беспроводную зарядку, и вы не можете зарядить его по беспроводной сети, снимите чехл с телефона и повторите попытку.

Светодиодные индикаторы:

Процесс	Состояние светодиодных индикаторов
Подключите питание	Горит красный светодиод
Состояние ожидания	Горит красный светодиод
Процесс зарядки	Горит синий светодиод

Настоящим мы заявляем, что продукт соответствует следующим европейским стандартам:

- Директива 2014/53/EC o radioambotudováním (RED)
- Полные декларации соответствия можно найти по адресу: www.imtron.eu

CE

Назначение изделия

Устройство IMP-5000 предназначено для зарядки Qi-совместимых телефонов, таких как iPhone 11/11 Pro/11 Pro Max/8/8 Plus/X/XR/XS/XS Max,Samsung Galaxy S20/S20+ /S20 Ultra /S10/S10+ /S9/S9+ /S8/S8+ /HTC, Nexus и HTC, Nexus и другие. Устройство запечатано. Не используйте его при наличии видимых повреждений. Imtron GmbH несет с себя любую ответственность за любой ущерб или повреждения, вызванные небрежностью, нештатным или неправильным использованием продукта либо же использованием продукта в целях, отличных от указанных производителем.
Примечание. Во время работы зарядное устройство или батарея может нагреваться. Это не является признаком его неисправности.

Уведомление о соответствии
На работу данного устройства (устройств) могут влиять сильные статические, электрические или высокочастотные поля (электростатических зарядов, радиостанций, мобильных телефонов, микроволновых печей). Если такое происходит, попробуйте увеличить расстояние от устройств, вызывающих помехи.

УТИЛИЗАЦИЯ

Знак с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на комлексной упаковке, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Его необходимо утилизировать в пункте утилизации электрического и электронного оборудования. Сведения о местных пунктах утилизации вы можете получить у местных органов власти, в центре переработки бытовых отходов либо у дистрибьютора, у которого вы приобрели данный продукт. Отдельный сбор и переработка электрического и электронного оборудования позволяет предотвратить нанесение вреда здоровью и окружающей среде вследствие воздействия вредных веществ, содержащихся в таком оборудовании.

Сохрани́те э́ту информа́цию для дальнейшего использования.

Prezuedpređenja:
• Не используйте и не заряжайте при высоких температурах.
• Не подвергайте воздействию влаги или высокой влажности.
• Используйте только в сухих помещениях.
• Не используйте продукт, если он подвержен воздействию воды, влаги или любых других жидкостей, чтобы предотвратить поражение электрическим током, взрыв и/или травмы, а также повреждение продукта.
• Не используйте продукт, если он упал или был поврежден каким-либо образом.

- Ремонт электрического оборудования должен выполняться только квалифицированными электриками.